

గడియారం ఐదు గంటలు కొట్టి అరగంట దాటింది. కాని తాలూకా ఆఫీసులో ఉద్యోగులెవరూ కదిలే ప్రయత్నంలో లేరు. అది రోజువారి కలవాటే! రూల్స్ ప్రకారం అయిదుసాపు వరకే ద్యూటీ అయినా, అది తాలూకా ఆఫీసు కనుక మరో గంటసేపు వుండితీరవలసిందే. అది కాదనే ధైర్యం ఆ ఆఫీసులో ఎవ్వరికీ లేదు. రోజూ సాయంత్రం అరున్నవరకూ, సైల్వమధ్య వుండి, ఆఫీసే తన

రోకమకొనే సుబ్బారావు తలకాయ సైల్వమధ్య వున్నా, అతని మనసు మాత్రం ఆఫీసు దాటిపోతోంది. అతని కళ్ళు గడియారంవంక పడే పడే చూస్తున్నాయి. వ్రాస్తున్న కలం వేగం క్రమంగా తగ్గుతూ, సుండుకు సాగడంలేదు. చొక్కా జేబులో వున్న రెండు రూపాయల నోటును మరోసారి తడుముకున్నాడు. అలా ఆ నోటును తడిమినప్పడలా, అతని చేతులు వణికి, వ్రాసే కాగితంమీద కొట్టినేతలు పెరుగుతున్నాయే

సుబ్బారావుకి ఆఫీసు ఓ 'బందిఖానా'లా, తమ ఓ 'శైదీ'లా, ఆ బందిఖానాలోంచి బయటకు సారిపోవాలని, అనిపిస్తోంది. అలా అపసంపటానికి కారణం లేకపోలేదు. ఆరోజు ఉదయం ఆఫీసుకు వచ్చేటప్పుడు, "ఏమండీ, బియ్యం ఏండుకున్నాయ్. కవీసం సాయంకాలావికీకూడా లేవు. సాయంత్రం ఆఫీసు నుండి వచ్చేటప్పుడు పట్టండి!" అంది సుబ్బారావు శ్రీమతి.



తెప్పించుకో" అన్నాడు.

"అరి! అది అయ్యింది. నిన్ననే పంపించాను. ఇప్పటికే బోల్డు అన్న పేరుకుపోయింది. అది తిరిస్తేనేకాని యిప్పుడు పొమ్మన్నాడట."

సుబ్బారావు మాట్లాడకుండా వీధిలోకి వచ్చే శాడు. ఉదయం అప్పసులో కూర్చున్నాడన్న మాటే గాని, శ్రీమతి చెప్పిన మాటలే గుర్తుకు వస్తున్నాయి.

'పడకొండు' అవుతుండగా ఎవరో ముసలాయన సుబ్బారావు దగ్గరకు వచ్చి, "ఏమండీ, పంచదార కార్డు పోయింది. కొత్తదానికోసం అప్లికేషన్ పెట్టాను. దాని సంగతి కాస్త చూపెట్టరూ!" అన్నాడు.

"ఏ వార్డు" "ఇరవై రెండవ వార్డుండీ. డోర్ నెం. మూడు వందల తొంభై రెండు."

"కొత్త కార్డుకు కొంత టైమ్ పడుతుంది. రెండ్రోజులు ఆగి కనిపించండి." సైబ్బులో తల చూరుస్తూ అన్నాడు.

"అబ్బే! అంత మాటనకండి. మీరు తలచు కుంటే పాపాగంటలో కొత్త కార్డు యిప్పించలేరూ. అయ్యో! మీ బుణం వుంచుకోసులేండి!" అంటూ నలిగిన రెండు రూపాయల నోటు ఒకటి చేతిలో యిరికించి వెళ్లిపోయాడు.

"ఏవండోయ్!" అని పిలవబోయిన సుబ్బారావు మాట అతని నోట్లోనే వుండిపోయింది, ఉదయం శ్రీమతి అన్న మాటలు గుర్తొచ్చి.

అటూ యిటూ చూసి ఎవరూ చూడకుండా జేబులో పెట్టుకున్నాడు. 'ఈ నోటుతో ఈ రోజు గడచిపోతుంది' తృప్తిగా అనుకున్నాడు. కాని అప్పట్నుంచే మరో భయం మొదలయింది, తను ఆ నోటు తీసుకోవటం ఎవరైనా చూసారేమోనని. సుబ్బారావుకు అంచం తీసుకోవటం యిదే మొదటి సారి. అంచం తీసుకొనే అవకాశం లేకాదు. ఇష్టం లేక ఆరోజు మధ్యాహ్నం 'అంబ్'లో వుంచినీళ్ళతో కడుపు నింపుకున్నాడు.

అప్పట్నుంచి సుబ్బారావుకి ఆఫీసులో కూర్చోవాలంటే భయంగా వుంది. ఆరున్నర అవగానే గబ గబా సైల్బున్న సర్కెటి, ఆఫీసులోంచి బయట పడ్డాడు. 'పంజరం'లోంచి బయటపడ్డ చింకలా పీలయ్యాడు సుబ్బారావు. అయినా అతని మనస్సులో బెరుకుతనం మాత్రం యింకా తగ్గలేదు. తన సైకిలేక్కి బయల్దేరాడు యింటికి.

"తనిలా అంచం తీసుకోవటానికి కారణం తన పేదరికమేగా. ఏ! ఎంతకు దిగజారిపోతున్నాను" అతను మనస్సులోనే విలంపించాడు.

ఎంతో కాలంనుంచి ఆయిల్ లేని సైకిలు, ఓసారి కీర్లుమని మూలిగింది.

అరిగిపోయిన చెనుతో ఆ సైకిలు కుంటి ఎద్దులా ముందుకు కదలలేక కదులుతోంది.

సుబ్బారావు ఆలోచనలు పరి పరి విధాలా పోతున్నాయే

తను ఆ డబ్బు తీసుకోవటం ఎవరైనా చూశారేమో! ఆఫీసుకు తెలిసిపోతుందేమో! ఆలా తెలిస్తే, తన ఉద్యోగం పోతే... కేవలం ఈ ఉద్యోగం

తుంది? ఆలోచిస్తున్న సుబ్బారావు సైకిలు ముందుకు కదలకపోవటంతో ఈ లోకంలోకి వచ్చాడు. బాగా చీకటిపడివుంది. ఓ కానిస్టేబుల్ సైకిల్ హాండల్ మీద ఓ చెయ్యి వేసి, కదలకుండా, ముందు చక్రానికి ఓ కాలు అడ్డం పెట్టివున్నాడు.

"లైటు లేకుండా సైకిలు లోక్కుతున్నావే! సెంటర్లో శిలాలిగవాలా నిలబడ్డానే కనీసం నన్ను చూసేనా దిగక్కర్లా! పోలీసులంటే మరి లోకువైపోతుంది. ఇదిగో! సైకిలా కిల్లిపోవు దగ్గర పెట్టి బుధవారం కోర్టుకు రా" అన్నాడు కానిస్టేబుల్ గుడ్డు మెలకరించి చూస్తూ.

"పొరపాటయిపోయింది. ఏదో ఆలోచిస్తూ, చీకటి పడిందన్న సంగతే గమనించలేదు. ఈసారి కొదిలేయండి. ఇంకెప్పుడూ యిలా అజాగ్రత్తగా వుండను." అరించాడు సుబ్బారావు.

"నీ కబుర్లు కట్టిపెట్టవయ్యా! నీ యిష్టం మొచ్చినట్టు ఆలోచించుకోవడానికి రోడ్డు మీ ఇల్లా కాదూ, సైకిలు మీ పందిరిమంచమూ కాదు. అనవసరంగా గొడవ చేయక, సైకిలు అక్కడ పెట్టి వెళ్ళు" అన్నాడు కానిస్టేబుల్.

అంతకంటే చేసేదేమిలేక 'సరే మీ యిష్టం' అని సైకిల్ స్టాండు వెయ్యబోతుంటే, కానిస్టేబుల్ అటూ ఇటూ చూసి,

"ఆ కోర్టు గొడవలు నీవేం పడతావుగాని, ఓ ఐదు రూపాయలు యిచ్చి సైకిలు తీసుకువెళ్ళు."

"ఐదు రూపాయలే!"

"ఊరికే కాదు లేవయ్యా. ఐదు లాటర్ టిక్కెట్లు తీసుకో."

"ఐదు రూపాయలు నాదగ్గరే వుండీ."

"ముందు ప్రతి ఒక్కడూ ఈమాట చెబు తాడు. నీ దగ్గర డబ్బులున్నాయో లేవో నాకు అమాత్రం తెలిదా!"

"మీరు నమ్మితే నమ్మండి, లేకపోతే లేదు. నా దగ్గర రెండు రూపాయలు మాత్రం వున్నాయి.

చెయ్యలేను."

"రెండు రూపాయలా! నర్సే తగండు" అని విసుక్కుంటూ, రెండు లాటర్ టిక్కెట్లు సుబ్బారావు కిచ్చి, టిక్కెట్లు వెంబరు, సుబ్బారావు అరడన్ ఓ ఫున్లకంలో ఎక్కించుకున్నాడు.

"కానిస్టేబుల్ గారూ, నే తెలిక అడుగుతూ, మీరు లాటర్ టిక్కెట్లు ఏజెంటుకూడానా?"

"దీనికన్నా అదే నయంలే, ఈ టిక్కెట్లు వందలకొద్దీ గవర్నమెంటువాళ్ళు మా కంటగట్ట, పిటిని మీ కంటగట్టమన్నారు. అన్ని టిక్కెట్లు అమ్మకపోతే పెద్దనాళ్ళదగ్గర మాకు తిట్లు. ఇలా వున్నాయి మా బ్రతుకులు. ఇలా ఈ లాటర్ టిక్కెట్లు అమ్ముతూపోతే, కొన్ని రోజులకు నాకే అనుమానం వచ్చేట్టువుంది. నేను డిలు కానిస్టేబుల్ నా, లాటర్ టిక్కెట్లు ఏజెంటునా, అని."

సైకిలు తీసుకొని ముందుకు నడిచాడు సుబ్బారావు. లాటర్ టిక్కెట్లు వైపోసారి చూసి, "తను అన్యాయంగా సంపాదించింది అన్యాయంగానే పోయింది" అనుకున్నాడు.

లాటర్ టిక్కెట్లు ఇంట్లో ద్రాయరు సాడుగులో దూరాయి.

ఆ రోజు రాత్రి సుబ్బారావు ఇంటి 'పాయింట్' పిల్లి నిద్రపోయింది.

పది రోజులు గడిచాయి. ఈ పది రోజుల్లో సుబ్బారావు ఇంట్లో ఎన్నో మార్పులు వచ్చాయి. ఇంట్లో ఇతలిసామాను, వగైరాలు మార్కాడి కొట్టోకి మారాయి. పిల్లల ప్రాణాలు కళ్ళలోకి చేరాయి.

ఈ పరిస్థితిని భరించలేని సుబ్బారావు ఫుయ్యూరులో తన తండ్రి మిగిలిన అర ఎకరం పొలం అమ్ముటానికి బయలుదేరాడు.

\* \* \*

# మీరు మా టూత్ వేస్టును ఊపయోగించితే ఎదురెదురుగా కూర్చొని మాట్లాడుకోవచ్చును.



ఆం. టి. సి. బసవ్వాండుల బక్కట్ల కోసం 'క్యా'లో నిలబడ్డ సుబ్బారావు, "కళ్ళు లేవు బాబు! ఓ పైసా ధర్మం చేయండి, అప్పు తిని రెండ్రోజాలయింది" అని అడుక్కోనే యద్దరు పిల్లలను మానీ అదిరిపోయాడు. వాళ్ళు... వాళ్ళు సుబ్బారావు కన్నబిడ్డలే! బుజ్జీ, సీను. కళ్ళు మూసుకొని అంధత్వం నటిస్తున్న వాళ్ళు, సుబ్బారావును గమనించలేదు.

సుబ్బారావు రక్తం స్పందించింది. హృదయం బాధతో మూలిగింది. ముందుకు వచ్చిన ఆ పసి చేతిలో ఓ రూపాయి పెట్టి, తల వంచుకొని బిక్కెట్టు తీసుకొని బస్సెక్కాడు. బస్సు కదిలింది. ఆరోచనలు మెడకును 'కుమ్మరి పురుగులా' తొలిచి వేస్తున్నాయి.

"తన కన్న పిల్లలు అడుక్కుంటూ వుంటే, తను చూసికూడా, చూడనట్టే ఎందుకు వచ్చేశాడు? నాలుగు తప్పి ఇంటికి పంపించక."

విమాలో దాగివున్న అభిమానం బుసలు కొట్టింది.

"వాళ్ళ ఆ విధంగానైనా కడుపు నింపు కుంటున్నారు. తను వాళ్ళను ఇంటికి తీసుకువెళ్ళి, అన్నం పెట్టలేడు. వాళ్ళు ఆకలిచావులు చావ నలసిందేగా" మనస్సు పరిస్థితిని గుర్తుచేసింది.

"అప్పుడు ఆ చావే వస్తే, ఇక ఆకలిమంది? ఆ చావును నేను కొనలేనా! ఎందుకు కొనలేను? కొనగలను. తన సంసారానికి మరణమే శరణ్యం! 'మరణమే శరణ్యం'! ఓ నిర్ణయానికి వచ్చి తృప్తిగా నిట్టూర్చాడు. సుబ్బారావు ఒకసారి జేబు చూసు కున్నాడు. రెండు పది రూపాయల నోట్లు, కొంత చిల్లర వుంది. తన భార్య మంగళ సూత్రాలు కళ్ళముందు మెదిలాయి. అవి మార్కెటింగ్లో ఏ రూపంలో వున్నాయో! భారంగా నిట్టూర్చాడు.

"ఈ బాధలకు పరిష్కారం మరణం ఒక్కటే!" మరోసారి అనుకున్నాడు ఎంతో కన్నంపీడనిమిది వందల రూపాయ

## కల్తీ

లకుసాలం అమ్మేశాడు. ఆ డబ్బుతో ఇంట్లో అందరికీ కొత్త బట్టలు కొన్నాడు. మంచి ఏసీ. హోటల్లో భోజనం పెట్టించాడు. వాళ్ళ వద్ద నేరకు స్వీట్స్ తినిపించాడు. ఆ రోజు సాయంత్రం అందరిని పినిమాకు పాల్సానుకు తీసుకువెళ్ళాడు ఆరోజు పిల్లల అనందానికి, పెళ్లం ఆశ్చర్యానికి అంతు లేదు. అప్పటికే సుబ్బారావు భార్య చాలాసార్లు అడిగింది, 'ఈ నడమంతపుసరి ఏమిట'ని.

"అదంతా నీకెందుకే, మనం బతికున్నంత వరకు దేనికి లోటు లేదు. చాలా!" అంటూ సర్దేశాడు సుబ్బారావు.

పినిమా అయిపోగానే అందరిని టాక్సీలో ఇంటికి పంపించి, ఆరు డజన్ల నిద్ర మాత్రలు ప్రెస్క్రిప్షన్ లేకుండానే కొన్నాడు, ఎక్కువ డబ్బిచ్చి.

ఇంట్లో అందరికీ ఆ మాత్రలిచ్చాడు వేసుకోమని. సుబ్బారావు శ్రీమతి "ఏమిటి మాత్రలు?" అని అనుమానం వేలిమచ్చక ముందే అన్నాడు సుబ్బారావు "ఎన్నో రోజుల తరువాత స్వీట్స్ అవీ ఎక్కువగా తిన్నాంగా, ఏ కడుపునెప్పి వస్తుందో అని ముందు జాగ్రత్తకోసం ఈ మాత్రలు వేసుకోమన్నారు, డాక్టరుగారు" అని.

అందరు మాత్రలు వేసుకొని అరగంటలో నిద్రపోయారు. నిద్రపోతున్నవాళ్ళను సుబ్బారావు ఆప్యాయంగా చూశాడు. అతని కళ్ళలో నీళ్ళు తిరిగాయి, 'ఇదే చివర చూపు' అనిపించి.

చివరి సారిగా అందరిని మరోసారి చూసి, మిగిలిన పద్దాయిగు మాత్రలు వేసుకొని, పడక కుర్చీలో పడుకొని కళ్ళు మూసుకున్నాడు.

"ఇత తనకు వేదరికం లేదు. ఆకలి లేదు. ఆరోచన లేదు. బంధాలు లేవు. అనుబంధాలు లేవు ఏ 'బాదరబంది' లేదు." తృప్తిగా నిట్టూర్చాడు. కొంతసేపటికి నిద్రలోకి జారిపోయాడు.

టక్!... టక్!... మని తలుపు ఇబ్బం

కావటంతో మలుకువ వచ్చి కళ్ళు తెరిచి చూశాడు. తనింకా బతికేవున్నాడు. అతని ఆశ్చర్యానికి అంతు లేదు. మరోసారి తలుపు శబ్దం అవటంతో లేచి వెళ్ళి తలుపు తీశాడు. ఎదురుగుండా కానిస్టేబుల్ నిలబడివున్నాడు. అతను తనకు లాటరీ బిక్కెట్టు అంటున్నాడనడం!

"సార్! సార్! మీకు... మీకు... మీకు... లాటరీలో అయిదు... అయిదు లక్షలు వచ్చింది సార్" తడబడుతూ అన్నాడు.

"నిజమా! నాకా?"  
"మీకేసార్. కావాలంటే పేవరు చూడండి సార్" అని పేవర్లో క్రింద గీత గీసిన నెంబరు చూపించాడు.

ఆ నెంబరు చూసిన సుబ్బారావు ఒక్కసారిగా గాపులేక పెట్టాడు, 'పదు లక్షలు వచ్చాయో' అని. ఆ అరుపుకు యింట్లో అందరూ లేచారు.

"ఓసేయ్ ఓమ్మీ! ఈ రోజులో మనం అజెడికారు అవే! లాటరీలో వచ్చింది మేము అజెడికారు! మా అమ్మిలో అందరికీ చెప్పిస్తానే" అంటూ వీధిలోకి పక్కెత్తాడు, కానిస్టేబుల్ పిలుస్తున్నాడు, వినకుండా. రోడ్డు పక్కన చచ్చిపడివున్న కుక్కను చూడగానే ఒక్కసారిగా అగిపోయాడు. నిద్రమాత్రలు మింగినా, తను చావలేదే! ఎంతసేపు ఆలోచించినా అతనికి సమాధానం దొరకలేదు ఇలా ఆలోచిస్తూ మైన్ రోడ్డు అంతా తిరిగాడు. తను రాత్రి మాత్రలుకొన్న ముందులపై దగ్గర జనం మూగిస్తుంటే, సుబ్బారావు అక్కడికివెళ్ళి అడిగాడు "ఏమయింది ఏమిటని?"

"ఆ! ఏమింది, కల్తీ మందు లమ్మూతున్నాడట! ఈ కొట్లో వున్నవన్నీ కల్తీ మందులేనట. ఈ రోజుల్లో కల్తీ మరీ మాములయిపోయింది. పట్టుకున్నారు" ఎవరో అన్నారు.

"అయితే, తన కుటుంబాన్ని బ్రతికించింది ఈ కల్తీ మందే అన్నమాట!" సందేహం తీరిన సుబ్బారావు సారి! అజెడికారి సుబ్బారావ్. నవ్వాని పించి నవ్వేశాడు.

## మ గ ది క్కు

(23 వ పేజీ తరువాయి)

సంసారాన్ని సాత్తు చేయడానికి వారు భయపడారు. ఒక నాటకీయమైన సన్నివేశాన్ని కల్పించి మనల్ని కలిపారు. అలాంటి ఉపకారం జరుగడానికి మూల కారణం సరోజనమ్మ. మనమామెకు మంచి సలహా యివ్వడం మన విధి.

సరోజనిగారి వయస్సు పెరిగింది. స్కూలు సర్వీసు పెరుగుతోంది. కాని వివాహంమాత్రం కాలేదు. వివాహం చేసుకోవడానికి ఏ గంధర్వుడో దిగి వస్తాడని ఆశలు పెంచుకోవద్దని నా సలహా. పదిహేను వేలయినా పోస్తే కాని పెళ్ళి కాదు.

ఉద్యోగం వదలి ఇంకొకకోటికి పోనక్కర లేకుండా, కట్టుం ఇవ్వక్కరలేకుండా, సంప్రదాయం విషయంలో బోల్తా పడనక్కరలేకుండా, దొరకే వరుడు కావాలంటే మార్కెట్ గారు ఒక్కడే కనిపిస్తున్నారు. ఆమె అద్దప్పంకోడ్రీ అతనికింకా పెళ్ళి కాలేదు. ఇద్దరికీ 'నా' అన్న వాళ్ళెవరూలేరు కనుక, వారు నువ్వు, నీకు నేను అని అనుకుంటే

పరిపోతుంది. మనం సంతోషిస్తాం. ఇది చిత్త శుద్ధితో చెప్పిన సలహా" అని నీకు చెప్పమన్నారు.

మీ బావతోమాత్రం యీ విషయం వారు ఎత్తలేదు. ఆయన తననే సారధ్యం వహించమంటే, అప్పుడు నీవు నిరాకరిస్తే, మార్కెట్ బాధపడి, నీకు ఏ ఉపకారమూ ఇకముందు చేయడమో! ఉన్న సత్సంబంధాలు యీ మన మూచనవల్ల ఎందుకు బెడిసిపోవాలి? అనే కారణంచేత ప్రస్థానించలేదు!"

సరోజని ప్రాన్యడి చూస్తోంది. ఆమెకి అంతా క్రొత్తగావుంది.

"చెల్లీ! నేను చెప్పినది మావారి ఆశీస్రాయం. వారి సలహా! నేను వారి వాయను. మేము చెప్పిన దాంట్లో, నీకు ఏమయినా లేదా వున్నదని అనిపిస్తే, మా సూచన పూర్తిగా మరచిపో! మేము అసలు నీతో ఏమీ చెప్పలేదనే అనుకో! మేము చెప్పినట్లు నువ్వు చెయ్యలేదని మేమేమీ బాధపడము. నీ సాధక బాధకాలు చూసుకోవలసినదావన్నీ నీవే!"

ఒక్కరే కావచ్చునుకదా! అనుకున్నారట! వయస్సు, ఒడ్డా పాడుగూ, కలుపుకోలుతనం, అంతా చూస్తే సాజేత్తు భార్యభర్త లనిపించింది! కాని నీ మెడలో మంగళసూత్రం లేకపోయేటప్పటికీ కాదని అనుకున్నారుట!"

సరోజినికి వెంటనే దేవాలయంలో శివార్చకుడి ఆశీర్వాదం, పార్కులో బావతో ప్రసంగం జ్ఞాపకం వచ్చినై. ఎన్నో భావాలు కదిలాడినై.

"అక్కా! మా బావ చినఅగ్రహారం వెళ్ళి భోజనం చేశాడుకదా! బ్రహ్మచారి అని జందేన్ని బట్టి గురించివుంటారుకదా! బావగారు ఈమధ్య కాలంలో గృహస్థు అయ్యాడని ఎల్లా అనుకున్నారు?"

"చెల్లీ! మనకు తెలిసిన వస్తువే! చూస్తే ఒకప్పుడది మరొక విధంగా కనిపిస్తుంది. ఇది కళ్ళలో వుండే దోషం. కమ్మ చెదరినదని, మల్లి కళ్ళ తుడుచుకు చూస్తాం. మనస్సుకుకూడా అలాంటి మాంద్యమే ఒకప్పుడు రావచ్చుకదా!"

"సరే! పోసేలే!"

"సరో! వారు యిలా అన్నారు: 'మన